

PL - Montaż Dłuższych Ślizgaczy Tripp Trapp®:

- 1 Połóż krzeselko Tripp Trapp® do góry nogami na stole. Wcześniej podłóż pod krzeselko kawałek tektury, aby zabezpieczyć stół.
 - 2 Wyjmij oryginalne, krótkie ślizgacze tylne, i wyrzuć je. Te ślizgacze nie będą już potrzebne. W tym zestawie ślizgacze znajdują się krótkie ślizgacze wymienne (po okresie stosowania Dłuższych Ślizgaczy).
 - 3 Włóż mosiężną wkładkę w otwór pokazany na ilustracji. Upewnij się, że jest włożona na równi ze spodem podstawy Tripp Trapp®. UWAGA! Jeżeli włożysz wkładkę mosiężną do nieprawidłowego otworu, Dłuższy Ślizgacz nie będzie działał we właściwy sposób.
 - 4 Dołącz Dłuższy Ślizgacz Tripp Trapp® do krzeselka Tripp Trapp®, w tylnym położeniu. Tylne położenie zapewnia maksymalną, zwiększoną funkcjonalność ślizgacza.
 - 5 Jeżeli nie będziesz już potrzebować dodatkowego zabezpieczenia, jakie zapewnia tylne położenie Dłuższych Ślizgaczy, przestaw je na sam przód lub wymień Dłuższe Ślizgacze na krótkie wymienne ślizgacze tylne, znajdujące się w zestawie.
- NIE WOLNO używać krzeselka Tripp Trapp® bez żadnych ślizgaczy.
 - NIE WOLNO pozostawiać dziecka bez opieki.
 - NIE WOLNO pozwolić dziecku na zabawę wokół krzeselka Tripp Trapp®, jeżeli nie jest ustawione w pozycji odpowiedniej do użytku.

PT - Montagem da Guia Extensível Tripp Trapp®:

- 1 Coloque a sua cadeira regulável Tripp Trapp® voltada ao contrário sobre uma mesa. Coloque um pedaço de cartão por baixo, de forma a proteger a mesa.
 - 2 Remova a guia original, curta traseira, eliminando-a. Esta guia será inutilizada. São incluídas guias curtas substituíveis (para períodos posteriores ao da Guia Extensível) neste conjunto de guias.
 - 3 Coloque o encaixe metálico no orifício, tal como apresentado na imagem. Certifique-se que este se encontra nivelado com a parte inferior do pé da Tripp Trapp®. NOTA! Se colocar o encaixe metálico no orifício errado, a Guia Extensível não irá funcionar tal como pretendido.
 - 4 Prenda a Guia Extensível Tripp Trapp® à cadeira regulável Tripp Trapp®, na posição posterior. A posição posterior assegura uma funcionalidade extensível máxima da guia.
 - 5 Quando deixar de necessitar da segurança adicional da posição posterior da Guia Extensível, ajuste-a para a posição mais dianteira ou substitua a Guia Extensível pela guia curta traseira de substituição incluída neste conjunto de guias.
- NUNCA utilize a cadeira regulável Tripp Trapp® sem qualquer guia.
 - NUNCA deixe uma criança sem vigilância.
 - NUNCA deixe uma criança brincar junto da cadeira regulável Tripp Trapp® se esta não se encontrar na posição prevista de utilização.

RO - Asamblare Glisorului extins Tripp Trapp®:

- 1 Așezați scaunul înalț Tripp Trapp® cu fața în jos pe o masă. Așezați o bucată de carton sub scaun pentru a proteja masa.
 - 2 Scoateți glisorul posterior scurt și eliminați-l. Acest glisor nu va mai putea fi folosit. Glisoarele scurte (pentru perioade de creștere ulterioare utilizării Glisorului extins) sunt incluse în acest set de glisoare.
 - 3 Introduceți inserția de aramă în gaură ca în fotografie. Asigurați-vă că se află la același nivel cu partea inferioară a piciorului Tripp Trapp®. NOTĂ! Dacă introduceți inserția de aramă în gaura greșită, Glisorul extins nu va mai funcționa cum trebuie.
 - 4 Atașați Glisorul extins Tripp Trapp® de scaunul înalț Tripp Trapp® în poziția posterioară. Poziția posterioară asigură glisorului maximum de funcționalitate în poziția extins.
 - 5 Când nu mai aveți nevoie de siguranță suplimentară oferită de poziția posterioară a Glisorului extins, fie îl reglați în poziția cea mai înaintată, fie îl încolțiți cu un glisor posterior scurt din acest set de glisoare.
- Nu folosiți NICIODATĂ scaunul înalț Tripp Trapp® fără niciun glisor.
 - Nu lăsați NICIODATĂ copilul nesupraveheat.
 - Nu lăsați NICIODATĂ copilul să se joace în preajma scaunului înalț Tripp Trapp®, dacă nu se află în poziția de utilizare.

RS - Sastavljanje Tripp Trapp® produžene vodilice:

- 1 Okrenite Tripp Trapp® stolicu naopakeke na sto. Ispod stolice stavite komad kartona da biste zaštitili sto.
- 2 Skinite originalnu kratku stražnju vodilicu i bacite je. Ta vodilica više neće biti od koristi. U kompletu vodilica se nalaze kratke zamenske vodilice (za period nakon korišćenja produžene vodilice).
- 3 Stavite mjednjeni umetak u rupu prikazanu na slici. Proverite da li je poravnat sa donjom stranom noge Tripp Trapp® stolice. NAPOMENA! Ukoliko mjednjeni umetak stavite u pogrešnu rupu, produžena vodilica neće ispravno funkcionisati.
- 4 Pričvrstite Tripp Trapp® produženu vodilicu na Tripp Trapp® stolicu, u stražnji položaj. Stražnji položaj daje maksimalnu mogućnost produženja vodilice.

- 5 Kada više ne trebate dodatnu bezbednost koju daje stražnji položaj produžene vodilice, podestite je u krajnji prednji položaj ili zamenite produženu vodilicu sa kratkom zamenskom stražnjom vodilicom koja se nalazi u kompletu vodilica.
- Tripp Trapp® stolicu NIKADA ne koristite bez vodilice.
 - NIKADA ne ostavljajte dete bez nadzora.
 - NIKADA ne dopustite da se dete igra oko Tripp Trapp® stolca ukoliko stolica nije u položaju za upotrebu.

RU - Сборка удлиненных полозьев Tripp Trapp®:

- 1 Переверните детский стул Tripp Trapp® и поставьте его на стол ножками вверх. Чтобы не испортить поверхность стола, подложите под стул лист картона.
 - 2 Демонтируйте короткие задние полозья, установленные изначально. Можете их выбросить: они Вам больше не понадобятся. В данный набор входят запасные короткие полозья (рассчитаны на период, когда Ваш ребенок немного подрастет и удлиненные полозья больше не понадобятся).
 - 3 Вставьте латунную втулку в отверстие, обозначенное на рисунке. Убедитесь, что ее головка находится на одном уровне с нижней поверхностью ножки стула Tripp Trapp®. ВНИМАНИЕ! Если вы вставите втулку не в то отверстие, удлиненные полозья не смогут выполнять свою функцию.
 - 4 Зафиксируйте удлиненные полозья Tripp Trapp® - в заднем положении - на стуле. Заднее положение обеспечивает максимальное выдвигание полозьев.
 - 5 Когда Ваш ребенок подрастет и необходимость в удлиненных полозьях как в средстве дополнительной безопасности отпадет, либо переведите их в крайнее переднее положение, либо замените короткими полозьями, которые входят в данный комплект.
- НИКОГДА не используйте детский стул Tripp Trapp® без полозьев вообще.
 - НИКОГДА не оставляйте ребенка без присмотра.
 - НИКОГДА не разрешайте ребенку играть рядом с детским стулом Tripp Trapp®, если стул не приведен в нормальное рабочее положение.

SE - Montering av Tripp Trapp®-förlängningskenan:

- 1 Ställ din Tripp Trapp®-stol upp och ned på ett bord. Placera en bit kartong under för att skydda bordet.
 - 2 Ta bort den korta originalskenan och gör dig av med den. Denna skena kan inte användas mer. Korta ersättningskenor (som du använder när barnet vuxit ifrån den förlängda skenan) medföljer i det här setet.
 - 3 Placera mässingsinsatsen i hålet som bilden visar. Se till att den ligger plant mot undersidan på Tripp Trapp®-benet. OBS! Om du placerar mässingsinsatsen i fel hål fungerar förlängningskenan inte som avsett.
 - 4 Fäst Tripp Trapp®-förlängningskenan på Tripp Trapp®-stolen i det bakre läget. Det bakre läget garanterar att skenan är maximalt utdragen.
 - 5 När du inte längre behöver den ökade säkerheten som den bakre förlängningskenan ger, ska du justera den till dess främsta läge eller byta ut förlängningskenan mot den korta bakre ersättningskenan som medföljer i det här setet.
- Använd ALDRIG Tripp Trapp®-stolen utan skena.
 - Lämnar ALDRIG barnet utan uppsikt.
 - Låt ALDRIG barnet leka runt Tripp Trapp®-stolen om den inte står på en plats där den är avsedd att användas.

SI - Sestavljanje podaljšanega drsnega nastavka Tripp Trapp®:

- 1 Stol Tripp Trapp® obrnite na glavo in ga položite na mizo. Pod njega položite karton, da boste zaščitili mizo.
 - 2 Odstranite originalni, kratak drsni nastavek. Tega drsnega nastavka ne boste mogli več uporabljati. Krajši nadomestni drsni nastavek (za obdobje po uporabi podaljšanega drsnega nastavka) so priloženi v kompletu.
 - 3 Medenastni vložek vstavite v luknjo, kot je prikazano na sliki. Poskrbite, da je poravnano s spodnjo stranjo nogo stola Tripp Trapp®. POZOR! Če boste medenastni vložek vstavili v napačno luknjo, drsni nastavek ne bo pravilno deloval.
 - 4 Podaljšani drsni nastavek Tripp Trapp® pritrdite na stol Tripp Trapp® v skrajni zadnji položaj. Skrajni zadnji položaj zagotavlja maksimalno učinkovitost drsnega nastavka.
 - 5 Ko ne boste več potrebovali dodatne varnosti s podaljšanim drsnim nastavkom v skrajnem zadnjem položaju, nastavek prestavite v sprednji položaj ali pa ga nadomestite s krajšim nadomestnim nastavkom, ki je priložen kompletu.
- Stola Tripp Trapp® NIKOLI ne uporabljajte brez drsnega nastavka.
 - Otroka NIKOLI ne puščajte brez nadzorstva.
 - Otroku NIKOLI ne dovolite, da bi se igral okoli stola Tripp Trapp®, kadar ta ni v položaju, ki je predviden za uporabo.

SK - Montáž Rozšírenej podložky Tripp Trapp®

- 1 Prevráťte vysokú stoličku Tripp Trapp® dole hlavou a položte ju na stôl. Pod stoličku podložte kus lepenky, aby ste nepoškodili stôl.
 2. Odoberte pôvodnú krátku zadnú opierku a zlikvidujte ju. Opierku už nebude možné použiť. Náhradné krátke podložky (na obdobie po použití Rozšírenej podložky) sa nachádzajú v tejto súprave.
 3. Do otvoru znázorneného na obrázku vložte mosadznú vložku. Skontrolujte, či je zároveň zo spodnou stranou nohy Tripp Trapp®. POZNÁMKA! Ak vložíte mosadznú vložku do nesprávneho otvoru, rozšírená podložka nebude fungovať správne.
 4. Pripevnite Rozšírenú podložku na vysokú stoličku Tripp Trapp®, do zadnej polohy. Zadná poloha zabezpečí maximálnu rozšírenú funkčnosť podložky.
 5. Ak už nie je potrebné zvýšené zabezpečenie poskytované v Rozšírenej podložke vo vysunutí polohy, buď ju zasuňte čo najviac dopredu, alebo nahraďte Rozšírenú podložku krátkou náhradnou zadnou podložkou, ktorá je súčasťou tejto súpravy podpier.
- NIKDY nepoužívajte vysokú stoličku Tripp Trapp® bez podložky.
 - NIKDY nenechávajte dieťa bez dozoru.
 - NIKDY sa nenechávajte dieťa hrať v blízkosti stoličky Tripp Trapp®, ak nie je v polohe určenej na používanie.

UA - Монтаж подовженого глайдера Tripp Trapp®:

- 1 Розмістіть високий стілець Tripp Trapp® на столі у положенні ніжками догори. Щоби захистити поверхню столу, підкладіть під стілець лист картону.
 - 2 Зніміть короткий задній глайдер, який був спочатку у комплекті стільця. Цей глайдер не слід більше використовувати. До комплекту глайдерів входять короткі знімні глайдери (вони призначені для використання у періоди, коли не застосовуються подовжені глайдери).
 - 3 Вставте латунний вкладиш у отвір, що показано на ілюстрації. Переконайтеся у тому, що він знаходиться на одному рівні з нижньою поверхнею нижки стільця Tripp Trapp®. МАЙТЕ НА УВАЗІ! Якщо ви вставите латунний вкладиш не у відповідний отвір, подовжений глайдер не буде функціонувати у передбачений спосіб.
 - 4 Змонтуйте подовжений глайдер Tripp Trapp® на стільці у заднє положення. Розташування подовженого глайдера у задньому положенні забезпечить йому максимальну функціональність.
 - 5 Коли зникне потреба у підвищеній безпеці завдяки розташованню подовженого глайдера у задньому положенні, встановіть його у переднє положення або замініть його коротким глайдером, який входить до даного комплекту глайдерів..
- НІКОЛИ не користуйтеся високим дитячим стільцем Tripp Trapp®, якщо не встановлено жодного глайдера.
 - НІКОЛИ не залишайте дитину без догляду.
 - НІКОЛИ не залишайте дитину гратися біля високого стільця Tripp Trapp®, якщо він не встановлений у положення, передбачене для користування.

STOKKE®

Extended Glider assembly



